

harman multimedia



# the speakers for iPod

high-performance sound system for iPod®



## jbl radial™ high-performance loudspeaker dock for iPod\*

サブウーファー内蔵、音響学的に計算された個性的なフォルムから圧倒的なリアルサウンドが解き放たれる。



ユニバーサルDockアダプタ対応 | iPod充電+PC接続(注1) | リモコン付属

高音質&ワイドレンジを追求した25mmフルレンジユニット×2と、45mmサブウーファーユニットを内蔵したiPod対応2.1ch一体型スピーカーシステム、そして内蔵アンプは合計60Wのハイパワー駆動。サイズを遥かに超えたハイパフォーマンスサウンドが広がります。  
 ●ユニバーサルDockアダプタ対応:iPodに付属のユニバーサルDockアダプタに対応、iPodを買い換えてもそのまま使えます(注2)。●Halo acoustics™ design:独自のアーチ状のボディに2way構成でユニットを搭載。全方向にリアルな音空間を再現します。●ワイヤレスリモコン付属:jbl radialの本体操作に加え、iPodの基本操作ができるワイヤレスリモコン付属。●映像出力端子(s-video端子):s-video映像出力端子を装備。ケーブル(別売)を接続すればiPod内の映像データをテレビ等のディスプレイに映し出せます(iPod photo以降のDockコネクタ装置モデルに対応)。●Odyssey™+Hercules™ネオジウムドライバー:ネオジウムマグネットとアルミコーンで構成されたOdyssey™のフルレンジユニットが計4個、Hercules™の45mmバスサブウーファーと共に迫力のサウンドを奏でます。 オープン価格  
 (White) RADIALWHTJ 4968929-033881 / (Black) RADIALBLKJ 4968929-033898

## jbl on time™ time machine dock for iPod\*

360°に広がるリッチサウンド、FM/AMラジオ、アラームクロックを内蔵した、デジタルオーディオの新基準。



ユニバーサルDockアダプタ対応 | iPod充電+PC接続 | ラジオ+アラームクロック

豊かな音空間を再現するiPod対応スピーカー、FM/AMラジオと目覚まし時計を搭載、その高い機能性で新たなサウンドコミュニケーションを提案します。  
 ●ユニバーサルDockアダプタ対応:iPodに付属のユニバーサルDockアダプタに対応、iPodを買い換えてもそのまま使えます(注2)。●Halo acoustics™ design:独自のアーチ状のボディに2way構成でユニットを搭載。全方向にリアルな音空間を再現します。●FM/AMラジオ:お好みのFM/AM局各5局までプリセットできるラジオ搭載。●スヌーズ機能付き目覚まし時計機能:iPod\*ミュージックやラジオを目覚まし音として使えるアラームクロック搭載。視認性の高い自動照度調整ディスプレイを採用。●Sub woofer output:市販のサブウーファー接続用出力端子を装備。さらなるグレードアップが可能です。●Phoenix™+Ridge™ネオジウムドライバー:ネオジウムマグネットとアルミコーンのPhoenix™と正確な高域再生のRidge™によるワイドレンジ・ハイパワーサウンド。 オープン価格  
 (White) ONTIMEJ 4968929-033782 / (Black) ONTIMEBLKJ 4968929-033799

### SPEC

	jbl radial™	jbl on time™
オーディオ入力	メイン入力 外部入力	iPod専用Dockコネクタ×1 3.5mmステレオミニジャック×1
オーディオ/映像出力	s-videoコネクタ×1	サブウーファー用 3.5mmステレオミニジャック×1 iPod専用Dockコネクタ×1 Dockを装備した全てのiPodに対応
PCデータシクロ	USB×1	6W×2
iPod充電+PC接続	第4世代以降のiPodに対応	Phoenix™ネオジウムドライバー×2 Ridge™ネオジウムドライバー×1
最大出力	総合60W (15W×2、30W×1)	70Hz~20kHz
使用ユニット	Odyssey™ネオジウムドライバー×4 Hercules™ネオジウムドライバー×1	φ254 × H254mm
周波数特性	40Hz~20kHz	1.7kg
サイズ	W305 × H267 × D137mm	ACアダプタ除く、リモコン除く
質量	2.2kg	5kΩ以上
入力インピーダンス	10kΩ以上	80dB以上
S/N比	85dB以上	
ボディーカラー		white / black
電源	AC電源アダプタ (100~240V 50Hz/60Hz)	AC電源アダプタ (100V 50Hz/60Hz)
付属品	オーディオケーブル、AC電源アダプタ、 ユニバーサルDockアダプタ、USBケーブル、専用リモコン	オーディオケーブル、AC電源アダプタ、 ユニバーサルDockアダプタ、AMラジオアンテナ

	iPod 第1世代 スクローラモデル	iPod 第2世代 タッチホイール	iPod 第3世代 Dock	iPod mini 第1世代-第2世代	iPod 第4世代 タッチホイール	iPod 第4世代 タッチホイール U2 special edition	iPod shuffle	iPod Photo	iPod カラー家庭タイプ	iPod カラー家庭タイプ U2 special edition	iPod nano 第1世代	iPod nano VIDEO	iPod nano 第2世代
Dockコネクタ接続	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
3.5mmステレオミニジャック接続	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

注1) jbl radialは第4世代以降のドックを装備したiPodに対応しています。

注2) jbl radial、jbl on timeには、iPod nano(第2世代)以外のユニバーサルDockアダプタが付属しています(2008年11月現在)。iPod nano(第2世代)をお使いの場合は、iPod nano(第2世代)に付属しているユニバーサルDockアダプタをご使用ください。

●iPodおよびiTunesは、著作権のないマテリアル、または法的に複製・再生を許されたマテリアルを個人が私的に複製・再生するために使用許されるものです。著作権の侵害は法律上禁止されています。●Apple、iPod、iTunesは米国およびその他の国で登録されているApple Computer, Inc.の登録商標です。●iPod本体は販売していません。●定額、仕様および外観は、改良のため予告なく変更されることがありますのでご了承ください。●保証書は所定事項の記入の有無をご確認の上、大切に保管してください。●このカタログの掲載商品はオープンプライス商品です。標準価格は定めていません。また商品の価格には取付費が含まれておりません。販売価格および取付費に関しては販売店にお問い合わせ下さい。●正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に必ず「取扱い説明書(安全上のご注意)」をよくお読みください。

**harman international**  
 ハーマンインターナショナル 株式会社  
 〒110-0005 東京都台東区上野5-7-7 公徳堂ビル  
 Tel. 050-5561-1560  
 http://www.harman-multimedia.jp

■お買い上げは技術信用のある当店で。